

SVENSSON
INDUSTRIAL

BASE T55 (LED)

Беговая дорожка



Руководство пользователя

Уважаемый покупатель!

Поздравляем с удачным приобретением! Вы приобрели современный тренажер, который, как мы надеемся, станет Вашим лучшим помощником. Он сочетает в себе передовые технологии и современный дизайн.

Постоянно используя этот тренажер, Вы сможете укрепить сердечно-сосудистую систему и приобрести хорошую физическую форму. Надеемся, что данная модель удовлетворит все Ваши требования.

Прежде чем приступить к эксплуатации тренажера, внимательно изучите настоящее руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В случае возникших дополнительных вопросов обратитесь к продавцу или в сервисный центр, который проконсультирует Вас и поможет устранить возникшую проблему.

Обязательно сохраняйте инструкцию по эксплуатации, это поможет Вам по прошествии времени вспомнить о функциях тренажера и правилах его использования.

Если у Вас возникли какие-либо вопросы по эксплуатации данного тренажера, свяжитесь со службой технической поддержки или уполномоченным дилером, у которого Вы приобрели тренажер.

Внимание!

Перед тем как приступить к тренировкам настоятельно рекомендуем пройти полное медицинское обследование, особенно если у Вас есть наследственная предрасположенность к повышенному давлению или сердечно-сосудистым заболеваниям. Неправильное или чрезмерно интенсивное выполнение упражнений может повредить Вашему здоровью.

Транспортировка и эксплуатация тренажера:

1. Тренажер должен транспортироваться только в заводской упаковке;
2. Заводская упаковка не должна быть нарушена;
3. При транспортировке тренажер должен быть надежно защищен от дождя, влаги, атмосферных осадков, механических перегрузок.

Хранение тренажера:

Тренажер рекомендуется хранить и использовать только в сухих отапливаемых помещениях со следующими значениями:

1. Температура + 10 - + 35 С;
2. Влажность: 50 -75% ;
3. Если Ваш тренажер хранился при низкой температуре или в условиях высокой влажности (имеет следы конденсации влаги), необходимо перед эксплуатацией выдержать его в нормальных условиях не менее 2 – 4 часов и только после этого можно приступить к эксплуатации.

Перед тем как начать тренировку:

Перед первым занятием проверьте, правильно ли была проведена сборка тренажера. Ознакомьтесь со всеми функциями и настройками тренажера и проводите тренировки в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации. Перед началом тренировки убедитесь, что все защитные элементы надежно установлены и закреплены, проверьте надежность механических и электрических соединений. Установите тренажер на ровную нескользящую поверхность, оставляя с каждой стороны по 0,5 м. свободного пространства. Для снижения шума и вибраций рекомендуется использовать специальные резиновые коврики.

Рекомендации по сборке:

Перед сборкой тренажера тщательно изучите ее последовательность и выполняйте все рекомендации. Используйте для сборки приложенный или рекомендуемый инструмент. Убедитесь, что в наличии имеются все детали и они не повреждены. Не прикладывайте чрезмерных усилий к инструменту во избежание травм и повреждения элементов конструкции тренажера. Сначала соберите все компоненты, неплотно закрепив гайки и болты, и, убедившись, что конструкция собрана правильно, окончательно затяните их.

ПРАВИЛА УХОДА И ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Регулярное и своевременное техническое обслуживание продлевает срок службы тренажёра и сводит ваши обращения в сервисную службу до минимума. Для этого мы рекомендуем вам выполнять следующие профилактические процедуры.

Общие рекомендации по уходу

Перед любым обслуживанием обязательно отключайте тренажер от электрической сети. К обслуживанию можно приступать примерно через 60 секунд, когда произойдет полное обесточивание внутренних электрических цепей тренажера. Регулярно осматривайте Ваш тренажер на предмет отсутствия попадания посторонних предметов, пыли и грязи в тренажере.

Не применяйте абразивные препараты, агрессивные жидкости для чистки рабочих поверхностей тренажера – ацетон, бензин, уайт-спирит, бензол и их производные во избежание повреждения лакокрасочных покрытий и пластиковых деталей. Для ухода рекомендуется применять слегка смоченную нейтральным раствором моющей жидкости ткань с последующей протиркой сухой тканью.

Ежедневно (после каждой тренировки)

Почистите и осмотрите беговую дорожку, выполнив следующие действия:

- Выключите тумблер питания беговой дорожки, затем отключите ее от сети.
- Протрите беговое полотно, корпус, кожух двигателя и консоль влажной тряпкой. Не используйте растворители, они могут повредить тренажер.
- Осмотрите шнур питания. Если он поврежден, обратитесь к представителям компании-продавца.
- Убедитесь, что шнур не попал под транспортировочные колёсики тренажера или в другое место, где он может оказаться защемлен или оборван и не слишком натянут на максимальном уровне наклона беговой дорожки.
- Проверьте натяжение и центровку бегового полотна. Убедитесь, что оно не повредит другие части тренажера из-за нарушения центровки.
- Убедитесь, что тренажёр находится на достаточном расстоянии от стен (не менее 50 см).
- Проверьте наличие и целостность зажима и шнура аварийной остановки беговой дорожки.

Еженедельно

Уборка от пыли и мусора поверхности под беговой дорожкой:

- Выключите тумблер беговой дорожки, затем отключите ее от сети.

- Сложите тренажер, убедившись в надежности его фиксации в вертикальном положении (для складных моделей).
- Переместите тренажер в другое место.
- Подметите или пропылесосьте пол, чтобы удалить пыль или другой мусор, который мог накопиться под беговой дорожкой.
- Поставьте тренажер обратно.

ЕЖЕМЕСЯЧНО – ВАЖНО!

- Выключите тумблер питания беговой дорожки, затем отключите ее от сети.
- Проверьте затяжку всех монтажных болтов тренажера.
- Внимательно осмотрите все пластиковые элементы дорожки (подставки для ног, кожух моторного отсека, корпус дисплея и пр.). Они не должны иметь трещин и сколов.
- Снимите кожух моторного отсека. Дождитесь, пока все огни индикаторов на платах погаснут.
- Пропылесосьте сам двигатель и весь моторный отсек, чтобы удалить накопившийся пух или пыль. Невыполнение этой процедуры может привести к преждевременному отказу электрических компонентов.
- Убедитесь, что дека тренажера смазана. При необходимости добавьте силиконовую смазку на ее поверхность, уделяя особое внимание центральной части.
- Пропылесосьте и протрите беговое полотно влажной тряпкой. Удалите с помощью пылесоса черные или белые частички, которые могут скопиться вокруг тренажера. Их появление является результатом нормальной работы беговой дорожки.

ЕЖЕКВАРТАЛЬНО – ОЧЕНЬ ВАЖНО!!!

- Выключите тумблер питания беговой дорожки, затем отключите ее от сети.
- Используя 8 мм шестигранный ключ, ослабьте левый и правый регулировочные болты натяжения так, чтобы иметь возможность приподнять полотно и получить визуальный доступ к беговой деке тренажера.
- Проверьте состояния деки. Поверхность не должна иметь царапин и потертостей.
- Проверьте состояние полотна. Внутренняя поверхность должна быть гладкой, не иметь признаков истончения и отслоения материала, а также порванных и лопнувших участков.
- Протрите сухой чистой тканью всю поверхность деки и внутреннюю поверхность полотна.
- Нанесите силиконовую смазку на поверхность деки беговой дорожки.
- Проверьте состояния износа приводного ремня основного двигателя и правильности его положения.
- Снимите передний и задний валы, и удалите наслаждение пыли и грязи с их поверхностей.
- Убедитесь в отсутствии посторонних шумов во время движения беговой дорожки.

Дека и беговое полотно – это детали тренажера, требующие особого внимания. Важно соблюдать требования эксплуатации во избежание преждевременного износа этих деталей.

Периодически проверять и проводить центровку и подтягивание бегового полотна, а при необходимости и техническое обслуживание беговой дорожки.

РЕГУЛИРОВКА БЕГОВОГО ПОЛОТНА

Регулировка бегового полотна предполагает две основные функции - регулировку натяжения и центровку бегового полотна. Беговое полотно регулируется на фабрике производителем, но в связи с транспортировкой и перемещением беговой дорожки, беговое полотно может сдвинуться. Необходимо проверять регулировку натяжения и центровку бегового полотна в течение первых недель, так как оно после нескольких использований может немного растянуться или сместиться в сторону.

Чтобы правильно отрегулировать беговое полотно, следуйте указаниям, приведенным ниже.

Если во время занятия на беговой дорожке вы чувствуете небольшое проскальзывание, то, вероятнее всего, беговое полотно нужно подтянуть.

Увеличение натяжения

- Используйте 8 мм шестигранный ключ для регулировки левого болта натяжения.
- Поверните ключ по часовой стрелке на $\frac{1}{4}$ оборота, для увеличения натяжения ремня;
- Повторите шаг 1 для правого болта. Необходимо повернуть болт на точно такое же количество оборотов;
- Повторяйте шаги 1 и 2 до установления необходимого уровня натяжения;
- Будьте внимательны, не перетяните полотно, чтобы избежать повреждения передних и задних подшипников.

Для того чтобы уменьшить натяжение бегового полотна необходимо поворачивать ключ против часовой стрелки согласно шагам, указанным выше.

Центрирование бегового полотна

Время от времени необходимо центрировать беговое полотно в связи с тем, что во время тренировки вы отталкиваетесь с разным усилием на каждую ногу.

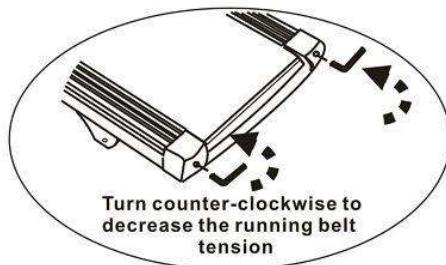
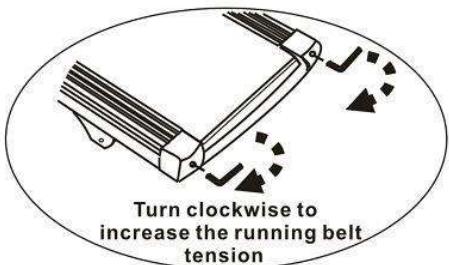
1. Включите движение бегового полотна. Нажмите кнопку увеличения скорости для достижения скорости 4 км/ч.

Обратите внимание, в какую сторону отклоняется беговое полотно;

- Если оно отклоняется в левую сторону, поверните ключом левый болт по часовой стрелке на $\frac{1}{4}$ оборота, затем правый болт против часовой стрелки;
- Если в правую, то поверните ключом правый болт на $\frac{1}{4}$ оборота по часовой стрелки, а левый против;
- Если беговое полотно все еще не выровнено, повторите действия снова.

2. После того, как беговое полотно двигается по центру, увеличьте скорость до 6 км/ч, чтобы проверить его положение в движении. При необходимости повторите вышеописанные шаги;

3. Если попытки центрировать беговое полотно безрезультатны, вероятно, нужно увеличить натяжение бегового полотна.



Поворот по часовой стрелке увеличит натяжение бегового полотна

Поворот против часовой стрелки уменьшит натяжение бегового полотна

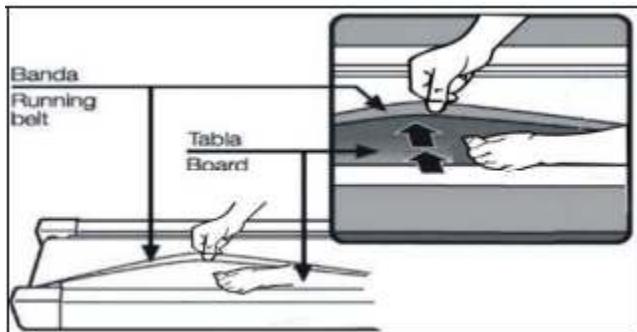
Смазка деки и полотна

Производитель уже смазал необходимые детали и узлы во время производства беговой дорожки. Тем не менее, необходимо регулярно проверять наличие смазки во избежание поломок.

Мы рекомендуем ежемесячно приподнимать беговое полотно и на ощупь проверять наличие смазки, и если поверхность сухая, ее необходимо смазать. Вы можете использовать как силиконовый спрей в баллончике, так и силиконовую смазку в тюбике.

Используйте продукцию уже хорошо зарекомендовавших себя брендов: Efele, Sil-X, Molykote Separator Spray.

- Приподнимите беговое полотно с правой и левой стороны поочередно;
- Нанесите на деку смазку от края и как можно ближе к центру бегового полотна;



- Включите дорожку на минимальной скорости и в течение 5 минут походите, смещая шаг справа налево и в обратном направлении относительно ширины деки так, чтобы смазка как можно равномернее распределилась по всей ее поверхности.

Электробезопасность (для тренажеров с питанием от сети):

Соблюдайте все меры предосторожности, принятые при работе с электрическим оборудованием. Тренажер должен подключаться только к заземленной розетке. Это снижает риск удара током при поломке или сбое в работе. Тренажер снабжен шнуром с жилой для заземления и вилкой с ножкой заземления. Вставьте вилку в соответствующую питающую розетку, установленную и заземленную с соблюдением действующих нормативов. Перед каждым использованием осмотрите электрический соединительный шнур на предмет отсутствия его повреждений.

Неправильное подключение может стать причиной удара током. Если у Вас возникли сомнения в правильности заземления, обратитесь к электрику или представителю сервисной службы. Не меняйте вилку тренажера. Если комплектуемая вилка не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику и установите нужную розетку. Не применяйте дополнительные электрические удлинители, переходные адаптеры между электрической сетью и тренажером. Это может нарушить работу системы УЗО и увеличить риск поражения электрическим током, а также явиться обоснованным отказом в гарантийном обслуживании. Не прячьте шнур питания под ковер и не ставьте на него предметы, способные пережать или повредить его. Не допускайте, чтобы шнур питания касался нагретых поверхностей. В случае скачка напряжения в некоторых тренажерах предусмотрено автоматическое отключение.

Меры предосторожности:

Тренажер должен использоваться только по назначению, то есть для физических тренировок взрослых людей. Любое другое использование тренажера запрещено и может быть опасно. Продавец не несет ответственности за любые травмы или повреждения, вызванные неправильным использованием тренажера. Тренажер предназначен для использования взрослыми людьми, конструкция и установленные нагрузки рассчитаны на взрослых людей, поэтому эксплуатация несовершеннолетними лицами не допускается. Дети и домашние животные не должны приближаться к работающему тренажеру ближе, чем на 3 м.

В целях Вашей безопасности рекомендуем соблюдать следующие правила:

1. Сборку и эксплуатацию тренажера следует осуществлять на твердой, ровной поверхности. Свободное пространство вокруг тренажера должно составлять не менее 1,2 м.;
2. При регулярной эксплуатации проверяйте затяжку резьбовых соединений каждые 1-2 месяца;
3. Не допускайте попадания внутрь тренажера посторонних предметов и жидкостей;
4. Никогда не эксплуатируйте тренажер с явными дефектами – открученными элементами крепления, незакрепленными узлами, с нехарактерными посторонними шумами и т.д. Это может привести к травмам или уменьшению срока службы тренажера;
5. Для осмотра и устранения возникших дефектов обратитесь в авторизованный сервисный центр или к уполномоченному дилеру, у которого Вы приобрели данный тренажер;
6. Для ремонта необходимо использовать только оригинальные запасные части;
7. Обслуживание тренажера, за исключением процедур, описанных в данном руководстве, должно производиться только сотрудниками сервисного центра;
8. Не допускается какое-либо изменение конструкции или узлов и деталей тренажера – это может привести к серьезным травмам и потере здоровья;
9. Вес пользователя не должен превышать максимально заявленный;
10. Во время занятий используйте соответствующую одежду и обувь. Не надевайте свободную одежду или обувь с кожаными подошвами или каблуками. Если у Вас длинные волосы, соберите их в хвост или пучок на затылке;
11. Не подставляйте руки под движущиеся части тренажера;
12. Не подвергайте себя чрезмерным нагрузкам во время тренировок. Если Вы почувствовали боль или недомогание, немедленно прекратите занятия и обратитесь за консультацией к врачу.

СОВЕТЫ ПЕРЕД НАЧАЛОМ СБОРКИ

ОТКРЫТИЕ КОРОБКИ

Убедитесь, что все части тренажера на месте, проверьте наличие комплектующих частей в соответствии со списком

ИНСТРУМЕНТЫ, НЕОБХОДИМЫЕ ДЛЯ СБОРКИ

Перед началом сборки убедитесь, что все инструменты, которые будут необходимы при сборке на месте.

Назначение

Беговая дорожка Svensson Industrial Base T55 (LED) относится к классу легкокоммерческих и рассчитана на эксплуатацию в небольших корпоративных клубах, отелях, санаториях и других подобных аналогичных объектах со сравнительно невысокой проходимостью. Тренажер также отлично подойдет для эксплуатации в домашних условиях.

Безусловно, одним из главных преимуществ Base T55 (LED) является ее эксклюзивный внешний вид. Это дизайнерская модель, разработанная специально для JÖrgen Svensson LLC. известным шведским интерьерным дизайнером Патриком Хагборгом (Patrik Hagborg). В основе визуальной концепции лежит черный цвет с добавлением элементов серебристого. Особое внимание уделено консоли. В отличие от традиционных громоздких консолей полукруглой формы, здесь используется сравнительно небольшая тонкая прямоугольная консоль, покрытая черным глянцем.

Надежный двигатель, произведенный американской Leeson, выдает 3,75 л.с. в режиме постоянной нагрузки и 6,5 л.с. в пиковой мощности. Износостойкое полотно толщиной 2,2 мм с вплетенными полимерными волокнами рассчитано на самую длительную эксплуатацию. Размер полотна составляет 142*51,5 см, это обеспечивает полную свободу движений на любых скоростях. Динамические характеристики находятся на самом достойном уровне - скорость варьируется от 1 до 20 км/ч, угол наклона изменяется в диапазоне от 0 до 15%. За амортизацию отвечают 2 динамических эластомера VCS™ коммерческого класса.

Тренировочный компьютер представлен новейшим профессиональным LED дисплеем и 4 дополнительными буквенно-цифровыми LCD экранами. Абсолютно все клавиши управления работают по сенсорному принципу и подсвечены внутренними светодиодами. Когда дорожка выключена, ее консоль представляет собой стильный черный экран. Классические программы включают в себя 18 режимов, направленных на различные задачи - тренировку выносливости, интервалы, фартлек, кардио режим и т.д. Помимо этого, есть 3 пульсозависимые и 3 пользовательские программы. Для считывания показаний пульса в поручни дорожки вмонтированы контактные сенсорные датчики.

Разнообразить тренировку поможет мультимедийная составляющая - в консоль дорожки установлены колонки мощностью 3 ватта. На экран тренажера также можно вывести видео файл любого современного формата. Для мобильных устройств предусмотрена удобная надежная подставка. Помимо этого, любой девайс можно зарядить через USB вход.

Тренажер имеет все необходимые сертификаты для продаж на территории Европейского Союза - европейский Сертификат Соответствия (CE) и европейский Сертификат Безопасности (RoHS). Торговая марка SVENSSON INDUSTRIAL™ является зарегистрированным товарным знаком компании JÖrgen Svensson LLC (Швеция).

**Условия гарантии и сервисного обслуживания указаны в Гарантийном талоне.
Убедитесь, что вы ознакомились с содержанием Гарантийного талона.
Не выбрасывайте гарантийный талон.**

Указания по утилизации

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Данный тренажер не относится к бытовым отходам. Пожалуйста, не выбрасывайте оборудование либо элементы питания вместе с бытовыми отходами, для утилизации использованных элементов питания пользуйтесь действующими в Вашей стране системами возврата и сбора для утилизации.

Надлежащий раздельный сбор разобранных приборов, которые впоследствии отправятся на переработку, утилизацию или экологичное захоронение, способствует предотвращению возможных негативных воздействий на окружающую среду и здоровье человека, а также позволяет повторно использовать материалы, из которых изготовлено устройство. За незаконную утилизацию устройства пользователь может быть привлечен к административной ответственности, предусмотренной действующим законодательством.



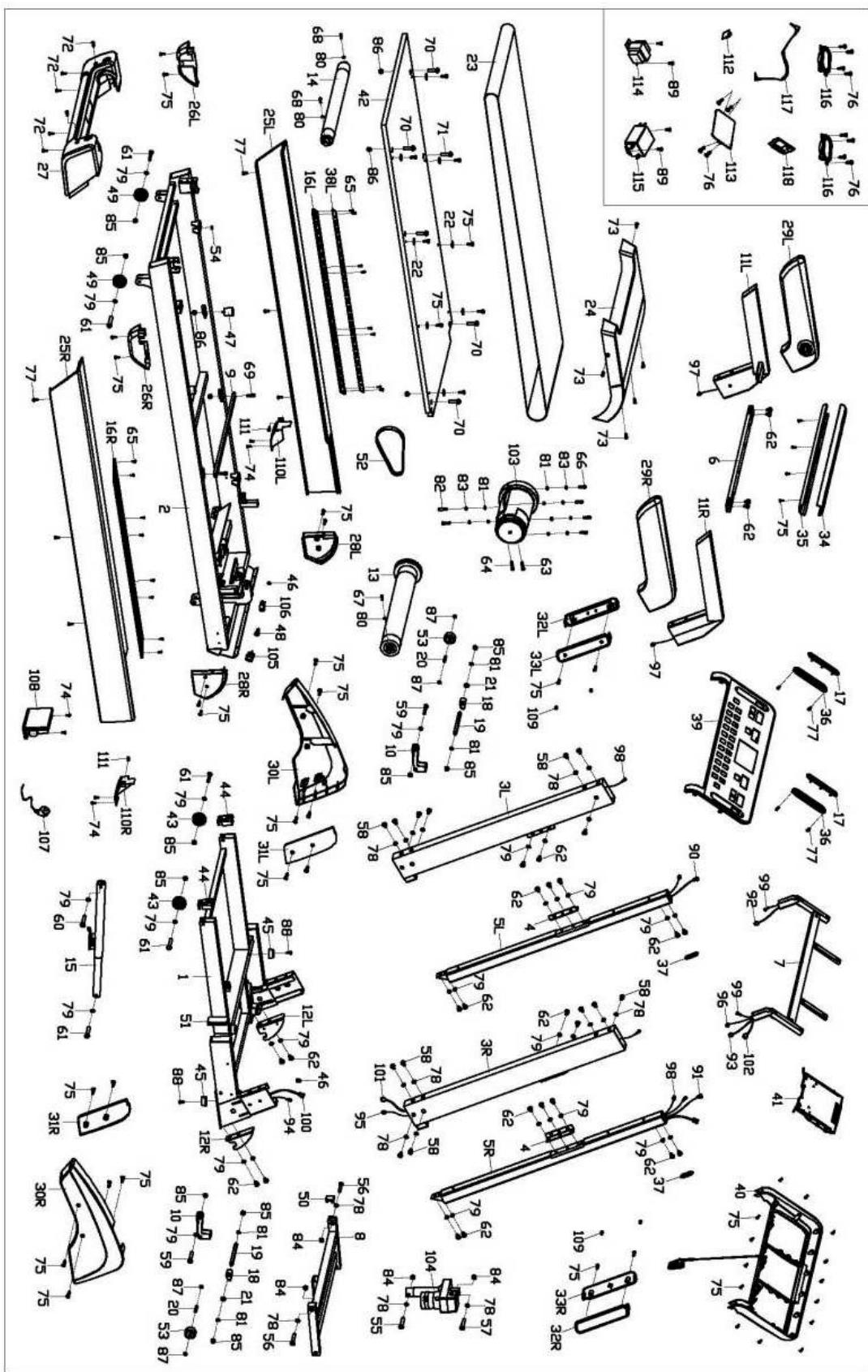
Список комплектующих частей

No.	Наименование	Кол	No.	Наименование	Кол
1	Нижняя рама	1	60	Болт M8*45	1
2	Основная рама	1	61	Болт M8*40	5
3L/R	Стойка консоли	1/1	62	Болт M8* 15	26
4	Пластина 2	2	63	Болт M8*75	1
5L/R	Задняя стойка консоли	1/1	64	Болт M8*55	1
6	Рама поручня	1	65	Болт M6*60	16
7	Рама консоли	1	66	Болт M8*18	4
8	Рама наклона	1	67	Болт M6*45	1
9	Перемычка	1	68	Болт M6*55	2
10	Крепление колеса	2	69	Болт M6* 10	2
11L/R	Поручень	1/1	70	Болт M6*30	4
12L/R	Кожух основания	1/1	71	Болт M6*25	2
13	Передний вал	1	72	Винт M5*16	6
14	Задний вал	1	73	Винт M5*8	5
15	Газовый доводчик	1	74	Винт M4*8	6
16L/R	Антискользящая пластина	1/1	75	Винт ST4×16	56
17	Решетка динамиков	2	76	Винт ST4×8	12
18	Фиксатор колеса	2	77	Винт ST4×12	10
19	D-образная ось	2	78	Шайба Ф10*1.2	18
20	Ось колеса	2	79	Шайба Ф8*1.2	30
21	Втулка	2	80	Шайба Ф6*1.2	3
22	Шайба	8	81	Шайба Ф13*Ф8*1.2	10
23	Беговое полотно	1	82	Болт M8*15	2
24	Кожух моторного отсека	1	83	Пружинная шайба Ф8	6
25L/R	Окантовка	1/1	84	Гайка M10	4
26L/R	Кожух колеса	1/1	85	Гайка M8	10

27	Задний кожух	1	86	Гайка M6	8
28L/R	Кожух	1/1	87	С-образная шайба	4
29L/R	Кожух поручня	1/1	88	Винт M6*15	4
30L/R	Кожух основания 1	1/1	89	Винт M4*8	4
31L/R	Кожух основания 2	1/1	90	Левый кабель питания подсветки	1
32L/R	Кожух стойки консоли 1	1/1	91	Правый кабель питания подсветки	1
33L/R	Кожух стойки консоли 2	1/1	92	Левый верхний кабель подсветки	1
34	Передний кожух	1	93	Правый верхний кабель подсветки	1
35	Передний нижний кожух	1	94	Заглушка	1
36	Кожух динамика	2	95	Заглушка	1
37	Крепление	2	96	Заглушка	1
38L/R	Накладка	1/1	97	Кабель пульсомеров	2
39	Верхний кожух консоли	1	98	Соединительный кабель пульсомеров	2
40	Нижний кожух консоли	1	99	Верхний кабель пульсомеров	2
41	Держатель	1	100	Нижний кабель консоли	1
42	Дека	1	101	Соединительный кабель консоли	1
43	Колесо	2	102	Верхний кабель консоли	1
44	Крепление	2	103	Двигатель	1
45	Ножка	4	104	Двигатель наклона	1
46	Втулка	2	105	Выключатель	1
47	Эластомер	2	106	Защита от перегрузки	1
48	Уплотнитель кабеля	1	107	Кабель питания	1
49	Регулировочное колесо	2	108	Плата управления двигателем	1
50	Квадратная заглушка 1	2	109	Втулка	4
51	Квадратная заглушка 2	2	110L/R	Кожух L/R	1/1
52	Приводной ремень	1	111	Винт ST4×12	2
53	Колесо	2	112	MP3-разъем (опция)	1

54	Кожух	4	113	Усилитель (опция)	1
55	Болт M10*55	1	114	Индуктор (опция)	1
56	Болт M10*50	2	115	Фильтр (опция)	1
57	Болт M10*40	1	116	Динамик (опция)	2
58	Болт M10*15	14	117	Аудиокабель (опция)	1
59	Болт M8*50	2	118	USB/Bluetooth-модуль (опция)	1

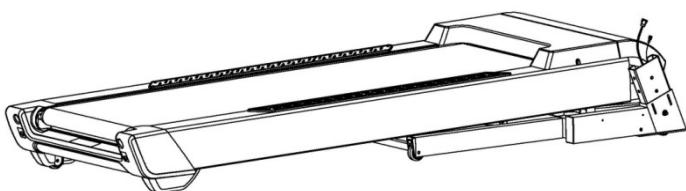
Схема тренажера в разобранном виде



Сборка оборудования

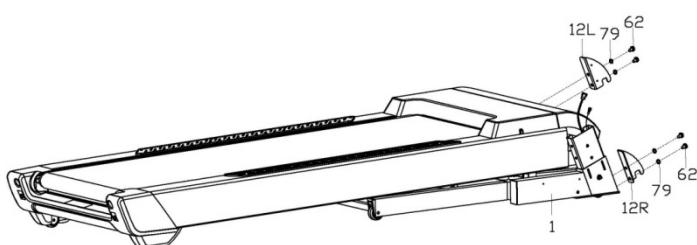
ВНИМАНИЕ! Во время крепления винтов и болтов не следует их сильно затягивать. Это необходимо сделать в конце сборки.

Шаг 1



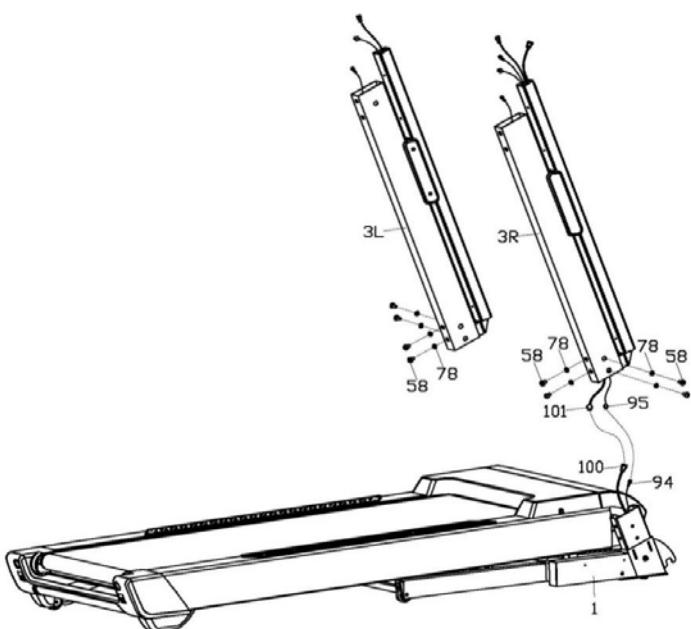
Откройте коробку и извлеките все составляющие части тренажера. Основание тренажера установите на ровную поверхность.

Шаг 2



Закрепите кожухи основания (12L/R) на нижней раме (1) при помощи болтов M8*15 (62) и шайб Ф8*1.2 (79).

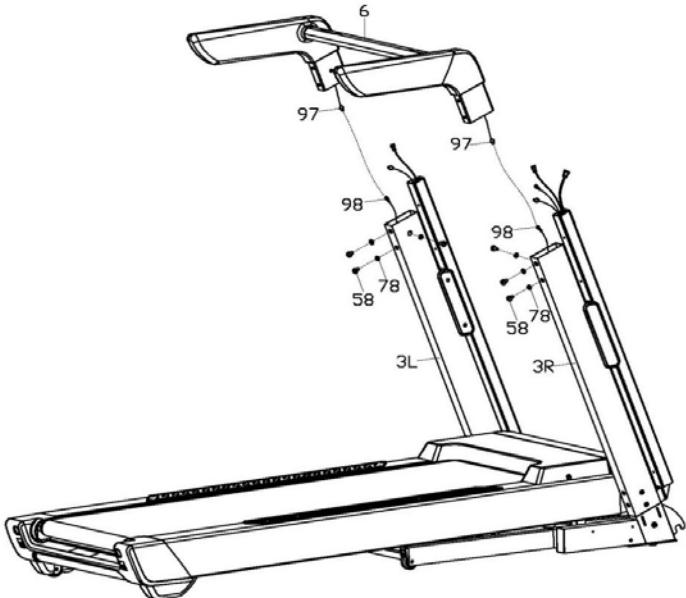
Шаг 3



Соедините кабель подсветки (94) с кабелем (95) и соедините нижний кабель консоли (100) с кабелем (101).

Установите стойки консоли (3L/R) на нижнюю раму (1) и закрепите болтами M10*15 (58) и шайбами Ф10*1.2 (78), как показано на рисунке. (**Не затягивайте болты на этом шаге.**)

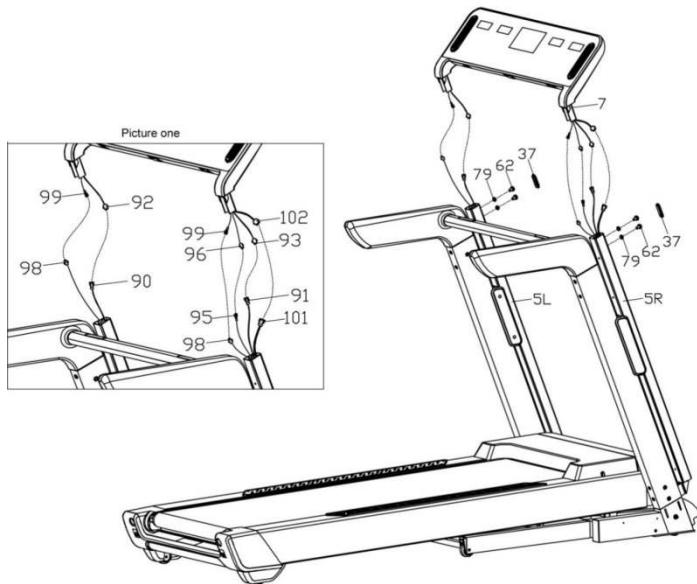
Шаг 4



Соедините нижний кабель пульсомеров (97) с кабелем (98).

Установите раму поручня (6) на стойки консоли (3L/R) и закрепите с помощью болтов M10*15 (58) и шайб Ф10*1.2 (78), как показано на рисунке. (**Не затягивайте болты на этом шаге.**)

Шаг 5



Необходимо соединить кабели в следующей последовательности: кабель (90) с кабелем (92); кабель (91) с кабелем (93); кабель (95) с кабелем (96); кабель (98) с кабелем (99); кабель (101) с кабелем (102).

Установите и закрепите раму консоли (7) на стойки консоли (5L/R) с помощью болтов M8*15 (62) и шайб Ф8*1.2 (79).

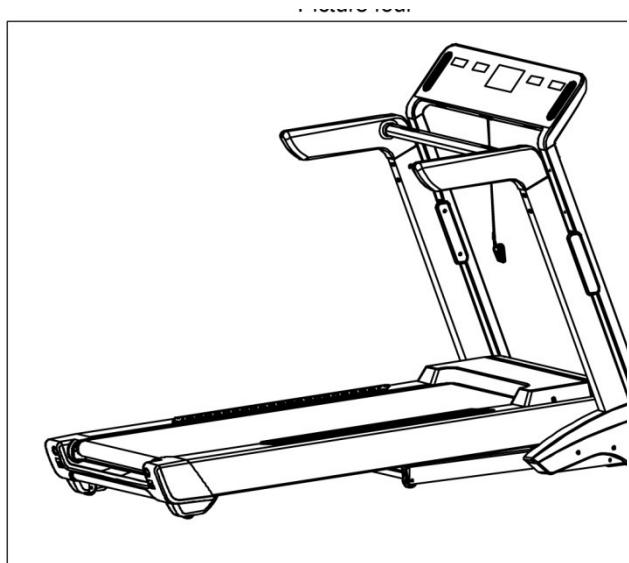
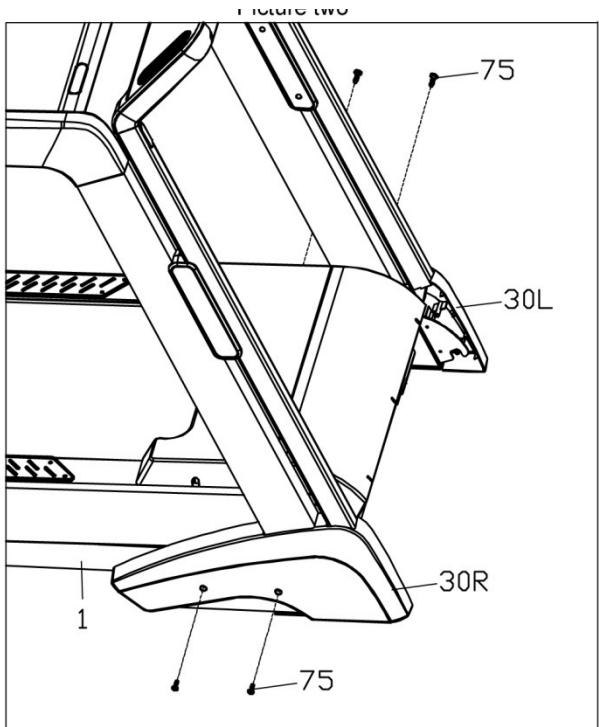
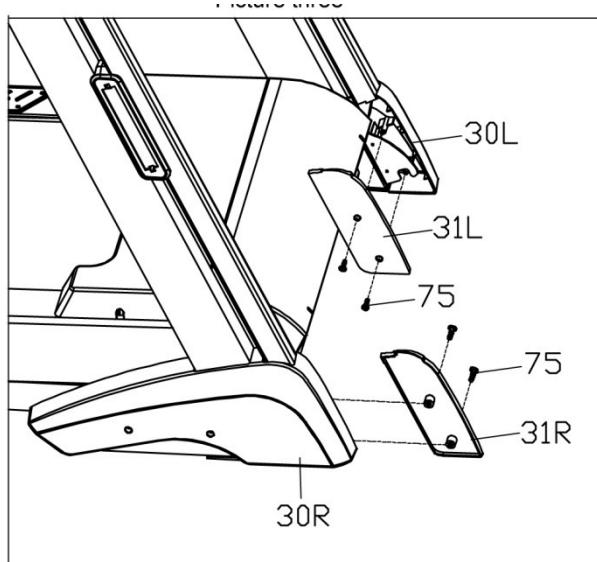
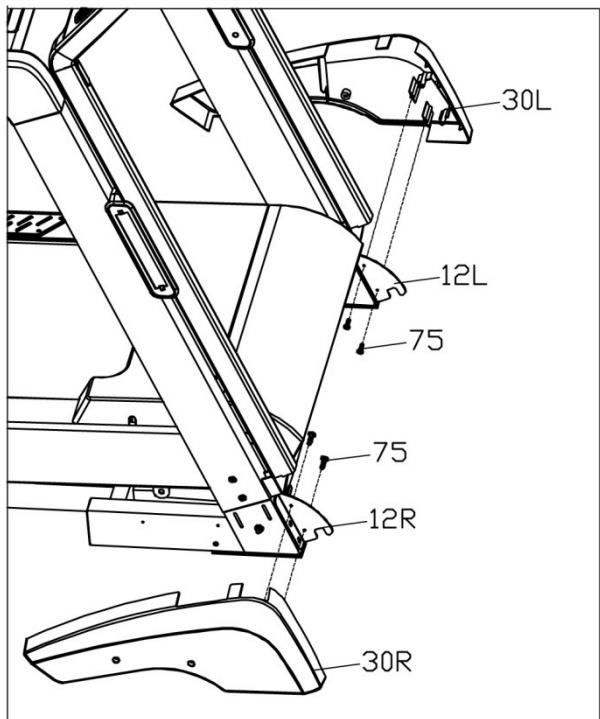
Затяните болты на всех предыдущих шагах.

Шаг 6

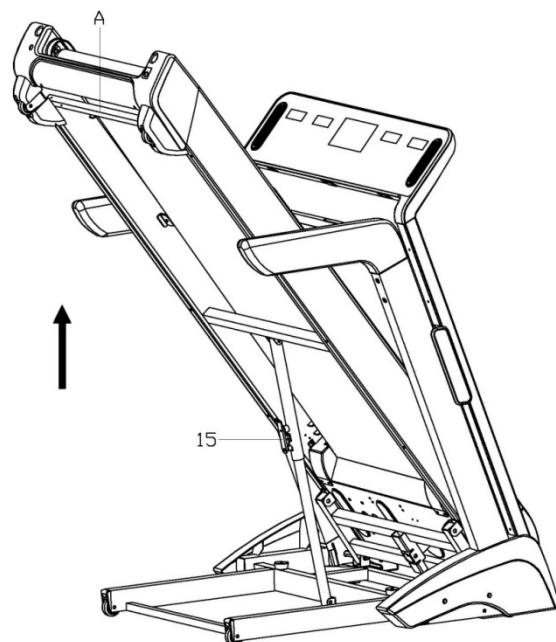
Закрепите кожух 1 (30L/R) на пластине (12L/R) с помощью винтов ST4×16 (75).

Закрепите кожух 1 (30L/R) на нижней раме (1) с помощью винтов ST4×16 (75).

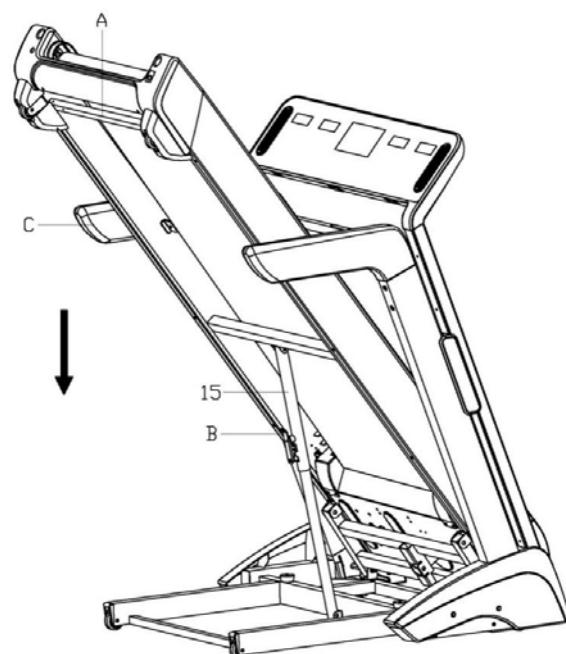
Закрепите кожух 2 (31L/R) на кожухе 1 (30L/R) с помощью винтов ST4×16 (75).



Чтобы сложить беговую дорожку, необходимо поднять беговую поверхность до фиксации газового доводчика (15).



Чтобы разложить дорожку, необходимо придерживая беговую поверхность, нажать на фиксатор газового доводчика (15) и беговая поверхность автоматически опустится на пол.



СБОРКА ЗАВЕРШЕНА

Работа с консолью



ДИСПЛЕЙ:

- 1 | Угол наклона или калории
- 2 Время тренировки
- 3 | Дистанция и количество шагов
- 4 | Скорость или пульс
- 5 Центральный точечный дисплей
- 6 Показывает необходимость смазки

НАЗНАЧЕНИЕ КЛАВИШ:

В режиме ожидания подсветка клавиш и дисплей выключены, для включения дорожки нажмите любую клавишу.

- 1 **PROGRAM:** Клавиша программ. 18 предустановленных программ, 3 пользовательские, 3 пульсозависимые, жироанализатор.
- 2 **MODE:** Клавиша режимов. Нажмайте эту клавишу для переключения между 0:00, 30:00, 1.0, 50:0 (где 0:00 ручной режим, 30:00 обратный отсчет по времени, 1.0 обратный отсчет по дистанции, 50:00 обратный отсчет калорий). Когда выберите необходимый режим тренировки, отрегулируйте начальные параметры скорости и угла наклона, после этого нажмите для начала тренировки.
- 3 **START:** Начало тренировки на низкой скорости 1.0км/ч.
- 4 **STOP:** Остановка тренировки с медленной остановкой бегового полотна.
- 5 | **INCLINE + / -:** Изменение угла наклона тренировки.

6 | SPEED + / -: Изменение скорости тренировки.

7 Быстрые клавиши , , , : Установка фиксированного значения угла наклона.

8 Быстрые клавиши , , , : Установка фиксированного значения скорости.

9 , , .

Старт/Пауза.

Предыдущая композиция (короткое нажатие)/ Уменьшение громкости (длинное нажатие).

Следующая композиция (короткое нажатие)/ Увеличение громкости (длинное нажатие).

10 Переключение километров в мили: Для переключения уберите ключ безопасности, нажмите PROGRAM и MODE, и удерживайте в течение трех секунд.

11 Предупреждение о смазке : Необходимо нажать и удерживать клавишу STOP до сброса предупреждения.

ПАРАМЕТРЫ ДИСПЛЕЯ

	Начальное значение	Начальная настройка	Диапазон значений	Диапазон отображения
Время (м:с)	0:00	30:00	5:00 - 99:00	00:00 – 99:59
Скорость Метрическая (км/ч) Имперская (мл/ч)	0.0	N/A	N/A	1.0 - 20.0 КМ/Н 0.6 – 12.5 МРН
Наклон (%)	0	N/A	N/A	0 - 15
Дистанция (км/м)	0.00	1.00	0.50 - 99.9	0.00 - 99.9
Калории (ккал)	0	50	10 - 999	0 - 999

ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ

Быстрый старт

Нажмите старт, после этого будет трехсекундный обратный отсчет и беговое полотно начнет движение со скоростью 1 км/ч.

Во время тренировки можно менять скорость и угол наклона при помощи клавиш: для увеличения скорости и для ее уменьшения, для увеличения угла наклона и для его уменьшения.

Ручной режим

Нажмите старт, после этого будет трехсекундный обратный отсчет, и беговое полотно начнет движение со скоростью 1 км/ч и с 0 углом наклона. Можно изменять скорость и угол наклона при помощи клавиш: для увеличения скорости и для ее уменьшения, для увеличения угла наклона и для его уменьшения.

В режиме ожидания нажмите клавишу mode для выбора режима обратного отсчета времени, на дисплее покажется значение "30:00" с помощью клавиш , , , установите необходимое значение времени (5:00 - 99:00).

В режиме ожидания дальнейшее нажатие клавиши mode позволит переключаться между режимами обратного отсчета по времени, дистанции и калориям.

После настройки режима нажмите клавишу для начала тренировки.

Во время тренировки можно менять скорость и угол наклона при помощи клавиш: для увеличения скорости и для ее уменьшения, для увеличения угла наклона и для его уменьшения.

Предустановленные программы

18 предустановленных программ P01 - P18. В режиме ожидания нажмите клавишу выбора программ на дисплее, будет показана одна из программ "P01 - P18". После выбора программы будет мигать дисплей времени , где необходимо установить время тренировки с помощью клавиш , , , установите необходимое значение времени (5:00 - 99:00).

После настройки режима нажмите клавишу для начала тренировки.

Во время тренировки можно менять скорость и угол наклона при помощи клавиш: для увеличения скорости и для ее уменьшения, для увеличения угла наклона и для его уменьшения.

No.		Установленное время /20 сегментов = Время за сегмент																			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
P01	Скорость	2	3	3	4	5	3	4	5	5	3	4	5	4	4	4	2	3	3	5	3
	Наклон	1	1	2	2	2	3	3	3	2	2	1	2	2	1	1	3	3	2	2	2
P02	Скорость	2	4	4	5	6	4	6	6	6	4	5	6	4	4	4	2	2	5	4	2
	Наклон	1	2	2	2	2	3	3	2	2	2	2	3	3	3	4	4	3	2	2	2
P03	Скорость	1	3	3	5	5	3	6	6	6	3	6	6	3	3	3	1	3	4	2	1
	Наклон	1	2	2	1	1	2	2	2	1	1	1	1	3	3	3	5	5	2	1	1
P04	Скорость	3	5	5	6	7	7	5	7	7	8	8	5	9	5	5	6	6	4	4	3
	Наклон	2	3	3	2	2	3	3	3	2	2	2	2	4	4	4	6	6	3	2	2

P05	Скорость	2	4	4	5	6	7	7	5	6	7	8	8	5	4	3	3	6	5	4	2
	Наклон	3	3	3	4	4	5	5	5	4	4	4	4	5	5	3	3	3	2	2	2
P06	Скорость	2	4	4	4	5	6	8	8	6	7	8	8	6	4	4	2	5	4	3	2
	Наклон	3	5	5	5	4	4	4	3	3	3	3	4	4	4	3	3	3	4	3	2
P07	Скорость	2	3	3	3	4	5	3	4	5	3	4	5	3	3	3	6	6	5	3	3
	Наклон	4	4	4	4	3	3	6	6	6	7	7	8	8	9	9	6	6	5	4	4
P08	Скорость	2	3	3	6	7	7	4	6	7	4	6	7	4	4	4	2	3	4	4	2
	Наклон	4	5	5	5	6	6	6	7	8	9	9	9	10	10	10	12	12	8	6	3
P09	Скорость	2	4	4	7	7	4	7	8	4	8	9	9	4	4	4	5	6	3	3	2
	Наклон	5	5	5	6	6	6	4	4	6	6	5	5	8	8	9	9	9	7	4	2
P10	Скорость	2	4	5	6	7	5	4	6	8	8	6	6	5	4	4	2	4	4	3	3
	Наклон	5	6	6	6	7	5	8	8	4	4	4	5	5	8	8	10	10	8	6	3
P11	Скорость	2	5	8	10	7	7	10	10	7	7	10	10	5	5	9	9	5	5	4	3
	Наклон	4	5	3	2	6	6	2	2	2	2	2	4	5	6	3	2	5	5	2	0
P12	Скорость	3	4	9	9	5	9	5	8	5	9	7	5	5	7	9	9	5	7	6	3
	Наклон	1	2	3	2	3	5	5	0	0	2	3	5	7	3	3	5	6	5	3	3
P13	Скорость	3	3	4	4	5	5	6	6	7	7	8	8	9	6	5	5	4	4	3	3
	Наклон	1	1	3	3	5	5	7	7	9	9	11	11	9	3	5	5	3	3	1	1
P14	Скорость	3	4	5	6	7	6	5	4	7	9	9	7	6	9	8	7	6	5	4	3
	Наклон	0	3	3	5	5	7	7	9	9	7	7	5	5	7	7	5	5	3	3	0
P15	Скорость	9	9	9	8	8	8	7	7	7	6	6	6	5	7	8	8	8	9	9	9
	Наклон	0	1	2	1	2	3	3	2	1	2	2	2	0	2	3	2	3	3	2	0
P16	Скорость	8	8	9	9	10	10	12	12	12	12	12	12	11	12	10	10	9	9	8	8
	Наклон	0	0	0	0	1	1	0	0	0	1	1	0	0	0	1	1	0	0	0	0
P17	Скорость	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	11	2	3	4	5	6	5	4
	Наклон	0	0	0	0	3	3	0	0	0	3	3	0	0	0	3	3	0	0	0	0
P18	Скорость	6	6	6	4	4	4	8	8	8	10	10	10	8	6	8	8	8	6	6	6
	Наклон	0	1	1	2	2	2	0	0	0	1	1	1	0	0	1	1	1	0	0	0

Пользовательские программы

В режиме ожидания нажмите клавишу выбора программ на дисплее, будет показана одна из программ U01 - U03, нажмите для начала настройки выбранной программы. После выбора программы будет мигать первый временной период, который необходимо настроить с помощью клавиш установите необходимое значение угла наклона, а с помощью - необходимое значение скорости. Нажатие установит настройку и переместит на следующий интервал, таким образом необходимо настроить все 20 периодов.

После настройки режима нажмите клавишу для начала тренировки.

Во время тренировки можно менять скорость и угол наклона при помощи клавиш: для увеличения скорости и для ее уменьшения, для увеличения угла наклона и для его уменьшения.

Пульсозависимые программы (HRC)

В режиме ожидания нажмите клавишу выбора программ  на дисплее, будет показана одна из программ HP1, HP2, HP3, нажмите  для начала настройки возраста или целевого пульса, как показано в таблице:

Возраст	Целевая зона (L-H)			Возраст	Целевая зона (L-H)			Возраст	Целевая зона (L-H)		
	Наим.	По умолчанию	Наив.		Наим.	По умолчанию	Наив.		Наим.	По умолчанию	Наив.
15	123	123	195	37	110	110	174	59	97	97	153
16	122	122	194	38	109	109	173	60	96	96	152
17	122	122	193	39	109	109	172	61	95	95	151
18	121	121	192	40	108	108	171	62	95	95	150
19	121	121	191	41	107	107	170	63	94	94	149
20	120	120	190	42	107	107	169	64	94	94	148
21	119	119	189	43	106	106	168	65	93	93	147
22	119	119	188	44	106	106	167	66	92	92	146
23	118	118	187	45	105	105	166	67	92	92	145
24	118	118	186	46	104	104	165	68	91	91	144
25	117	117	185	47	103	103	164	69	91	91	143
26	116	116	184	48	103	103	163	70	90	90	143
27	116	116	183	49	103	103	162	71	89	90	142
28	115	115	182	50	102	102	162	72	89	90	141
29	115	115	181	51	101	101	161	73	88	90	140
30	114	114	181	52	101	101	160	74	88	90	139
31	113	113	180	53	100	100	159	75	87	90	138
32	113	113	179	54	100	100	158	76	86	90	137
33	112	112	178	55	99	99	157	77	86	90	136
34	112	112	177	56	98	98	156	78	85	90	135
35	111	111	176	57	98	98	155	79	85	90	134
36	110	110	175	58	97	97	154	80	84	90	133

Начало тренировки с 0 наклона и низкой скорости. Первую минуту разогрев, во время которого наклон и скорость можно менять в ручном режиме. После разогрева, если пульс пользователя меньше целевого, то скорость будет увеличиваться по 0.5 КМ/Ч, когда скорость достигнет максимума, то начнет изменяться наклон по 1%, в автоматическом режиме. Если пульс пользователя больше целевого, то будет вначале уменьшаться угол наклона, пока не достигнет 0, а далее будет уменьшена скорость.

Максимальная скорость: HP1 - 8.0КМ/Ч, HP2 - 10.0КМ/Ч и HP3 - 12.0КМ/Ч.

ВНИМАНИЕ: Сбор данных может быть неточным при использовании HRC с воспроизведением музыки.

Жироанализатор (BODY FAT)

В режиме ожидания нажмите клавишу выбора программ  на дисплее, будет показана одна из программ FAT, нажмите  для начала настройки выбранной программы. После

выбора программы будет мигать первый параметр F1 (пол), который необходимо настроить с помощью клавиш , , , . Нажатие установит настройку и переместит на следующие параметры F2 (возраст), F3 (рост), F4 (вес), F5 (тест жироанализатора), таким образом необходимо настроить 4 параметра.

F - 1	Пол	01 (М)	02 (Ж)
F - 2	Возраст	10-----99	
F - 3	Рост	100-----200	
F - 4	Вес	20-----150	
F - 5	Индекс массы	≤ 19	Недовес
	Индекс массы	= (20--24)	Нормальный
	Индекс массы	= (25--29)	Перевес
	Индекс массы	≥ 30	Ожирение

ОШИБКИ

Ошибка	Возможная неисправность	Проверка	Решение
E01	Нарушена связь между консолью и платой управления двигателем	Проверьте кабельное соединение	Замените кабель
		Проверьте плотность подключения	Отключите и заново подключите кабель
E02	Ударная защита	Проверьте напряжение сети	Используйте правильное напряжение
		Проверьте электродвигатель	Замените электродвигатель
		Запах от платы управления	Замените плату управления
E03	Ошибка датчика скорости	Проверьте датчик скорости и хорошо ли он закреплен	Установите правильно датчик скорости
		Проверьте кабель датчика скорости	Переподключите кабель
		Датчик скорости неисправен	Замените датчик скорости
E04	Калибровка угла наклона происходит с ошибкой	Проверьте кабель двигателя наклона	Переподключите кабель двигателя наклона
		Кабель поврежден	Замените двигатель наклона
		Ошибка при калибровке	Нажмите кнопку калибровки на плате управления двигателем
E05	Токовая защита	Проверьте двигатель и плату управления двигателем	Замените двигатель и плату управления двигателем
E06	Обрыв цепи двигателя	Проверьте соединение	Переподключите двигатель
		Проверьте двигатель	Замените двигатель
E08	Ошибка контроллера EEPROM	24C02 неисправна или забыли установить 24C02	Замените плату двигателя
E09	Контроллер в наклонном положении	Тренажер не в нулевом положении	Установите тренажер на ровную поверхность
E10	Токовая защита	Проверьте торсионный регулятор	Отрегулируйте торсионный регулятор до нормального значения
		Проверьте двигатель на короткое замыкание	Замените двигатель
		Проверьте, не застряла ли	Устраните помехи и

		трансмиссионная часть	убедитесь, что беговая дорожка идет гладко
E11	Внешнее перенапряжение переменного тока	Проверьте, не превышает ли внешнее напряжение переменного тока 270В переменного тока или оно нестабильно	Прекратите использование продукта и обратитесь к инженерам-электрикам за помощью
E13	Отказ связи между счетчиком и контроллером	Проверьте провод	Замените провод
		Проверьте плотность соединения	Переподключите соединение
E14	Внешнее напряжение ниже необходимого	Проверьте, не ниже ли внешнее переменное напряжение, чем 160В	Прекратите использование изделия и обратитесь за помощью к инженерам-электрикам

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ДИНАМИЧЕСКИЕ СВОЙСТВА

Тип	электрическая
Двигатель	3,75 л.с. Leeson (постоянный ток)
Пиковая мощность	6,5 л.с.
Скорость	1-20 км/ч
Регулировка угла наклона	электрическая
Угол наклона	0-15%
Беговое полотно	2,2 мм
Размер бегового полотна	142*51 см
Дека	22 мм, парафинированная
Система амортизации	2 динамических эластомера VCS™

ТРЕНИРОВОЧНЫЙ КОМПЬЮТЕР

Консоль	LED дисплей + 4 дополнительных LCD дисплея
Язык(и) интерфейса	английский
Показания консоли	тренировочный профиль, время, скорость, дистанция, калории, угол наклона, пульс
Общее количество программ	24
Тренировочные программы	18 классических программ (в т.ч. интервалы, фартлек, кардио), 12 режимов соревнований
Пульсозависимые программы	3
Пользовательские программы	3
Ручной режим	есть
Интернет	нет
Интеграционные технологии	нет
Мультимедиа	воспроизведение аудио файлов, встроенные динамики
Разъемы	USB, AUX (для MP3-плееров и смартфонов)
Измерение пульса	сенсорные датчики
Управление на поручнях	нет
Вентилятор	нет
Подставка под планшет	есть
Зарядка смартфона	есть

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Макс. вес пользователя	160 кг
Складывание	двухфазная гидравлика soft-Drop™
Компенсаторы неровностей пола	есть
Транспортировочные ролики	есть

Размер в рабочем состоянии (Д*Ш*В)	195*87*136 см
Размер в сложенном виде (Д*Ш*В)	129*87*153 см
Вес нетто	107 кг
Питание	сеть 220 вольт
Энергосбережение	есть
Профиль рамы	антикоррозийная обработка, покраска в 1 слой
Тип пластика	АБС-пластик из исходного сырья

ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫЕ ДАННЫЕ

Упаковка	1 коробка (прочный прессованный картон с усиленными фанерными вставками)
Габариты	215*91*32 см
Объем	0,617 куб. м
Вес брутто	121 кг

ГАРАНТИЯ И СЕРТИФИКАТЫ

Сертификаты	европейский Сертификат Соответствия (CE), европейский Сертификат Безопасности (RoHS)
-------------	--

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ

Производитель Jörgen Svensson, Швеция

Страна изготовления КНР

*Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию тренажера, не ухудшающие значительно его основные технические характеристики.

**Последняя версия Руководства пользователя доступна на сайте www.jorgen-svensson.com

Все актуальные изменения в конструкции либо технических спецификациях изделия отражены на официальном сайте продавца ООО «Джей Эс»

www.jorgen-svensson.com

Тренажер соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержден Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 года №768, ТР ТС «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержден Решением Комиссии Таможенного союза от 09 декабря 2011 года №879

ВНИМАНИЕ! ТРЕНАЖЕР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ДОМАШНЕГО И ЛЕГКОКОММЕРЧЕСКОГО ПРИМЕНЕНИЯ В НЕБОЛЬШИХ КОРПОРАТИВНЫХ КЛУБАХ, ОТЕЛЯХ, САНАТОРИЯХ И ДРУГИХ ПОДОБНЫХ ОБЪЕКТАХ СО СРАВНИТЕЛЬНО НЕВЫСОКОЙ ПРОХОДИМОСТЬЮ.

